

Technischer Redakteur*

bei einem bekannten Münchner Dienstleister

Wir sind auf der Suche nach einem Technischen Redakteur* mit Lust und Neugier auf das abwechslungsreiche und spannende Aufgabenfeld eines Dienstleistungsunternehmens für Technische Dokumentation.

CARSTENS + PARTNER gehört zu den bekanntesten Dienstleistungsunternehmen für Technische Dokumentation in Süddeutschland. Wir erstellen Benutzerinformationen für viele Bereiche der Industrie: normenkonform, zielgruppengerecht und verständlich.

Aufgabenbeschreibung

Ihre Aufgabe besteht in der Erstellung und Bearbeitung von Benutzerdokumentationen für unsere Kunden und Kundinnen, wie z.B.:

- Betriebsanleitungen für Maschinen
- Anlagen-Betriebsanleitungen
- Gebrauchsanweisungen für Medizintechnik
- Bedienungsanleitungen für Geräte
- Montageanleitungen
- Einbauanleitungen
- Wartungs- und Servicehandbücher
- Schulungsdokumentationen
- ...

Die Dokumentationsprojekte werden von Ihnen selbstständig oder im Team bearbeitet.

Sie werden in Ihre Aufgaben gründlich eingearbeitet und durch unsere Spezialisten unterstützt. Sie arbeiten neben gängigen Layoutprogrammen auch mit modernen Redaktionssystemen, wie z. B. SCHEMA ST4, sowie Grafiktools oder 3D-Softwareprogrammen.

C+P ist zertifizierter Gold-Partner der Quanos Solutions GmbH. Deshalb ist auch die Mitarbeit in Projekten zur Einführung des Content Management Systems SCHEMA ST4 ein weiteres Aufgabenfeld (z. B. Neustrukturierung Technischer Dokumentationen in ST4 und Migration von Bestandsdaten).

Das erwarten wir

- Ein abgeschlossenes Studium, oder eine mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Technische Redaktion - auch Quereinsteiger/innen mit einem technischen Hintergrund sind willkommen
- gute sprachliche Fähigkeiten, möglichst auch in Englisch
- professionellen Umgang mit gängigen Redaktionswerkzeugen
- gut wären bereits erste Erfahrungen mit einem Content Management System (CMS)
- die Bereitschaft zu Teamarbeit
- vereinzelte Recherche beim Kunden
- ein hohes Qualitätsbewusstsein

Das bieten wir

- leistungsgerechtes Gehalt
- einen modernen, bestens ausgestatteten Arbeitsplatz
- ein gesundes und freundliches Betriebsklima
- nette Kollegen für ein angenehmes Arbeiten im Team
- jede Menge Unterstützung durch unsere Spezialisten
- flexible Arbeitszeiten anpassbar an die jeweilige Lebenssituation
- ein Familienunternehmen, keine Konzernstrukturen

Interessiert? Dann sind Sie jetzt dran!

Wenn Sie die oben beschriebenen Erwartungen erfüllen und in unserem Redaktionsteam mitarbeiten wollen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres Gehaltswunsches und Ihrem möglichen Eintrittstermin zu.

Wir freuen uns auf das Kennenlernen und die Zusammenarbeit!

* Bei uns zählen Ihr Können und die eigene Motivation, nicht das Geschlecht.

CARSTENS + PARTNER GmbH & Co. KG

Siegfried Siegel

Geschäftsführer

Content Management Systeme und Technische Redaktion

Zielstattstraße 44

81379 München

Tel. (089) 41 32 67 15 – 250

E-Mail: sigi.siegel@carstens-techdok.de

www.carstens-techdok.de